

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
TERMOMETR, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
THERMOMETER, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
THERMOMETER, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
TEPLOMĚR, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
THERMOMÈTRE, SYMBOLE : 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
TERMOMETRO, SIMBOLO: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
TERMÓMETRO, SÍMBOLO: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
THERMOMETER, SYMBOOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
THERMOMETER, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
TERMOMETRU, SIMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
TERMÔMETRO, SÍMBOLO: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ТЕРМОМЕТЪР, СИМВОЛ: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP**  
HŐMÉRŐ, SZIMBÓLUM: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
THERMOMETER, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
TEPLOMER, SYMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
LÄMPÖMITTARI, SYMBOLO: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
TERMOMETRAS, SIMBOLIS: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
TERMOMETRS, SIMBOLS: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
TERMOMEETER, SÜMBOOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
THERMOMETER, SIMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
TEIRMIMÉADAR, SIMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ**  
TERMOMETRU, SIMBOLU: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
TERMOMETAR, SIMBOL: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
ТЕРМОМЕТР, СИМВОЛ: 07184 EAN/GTIN: 5907451345191

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovożce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

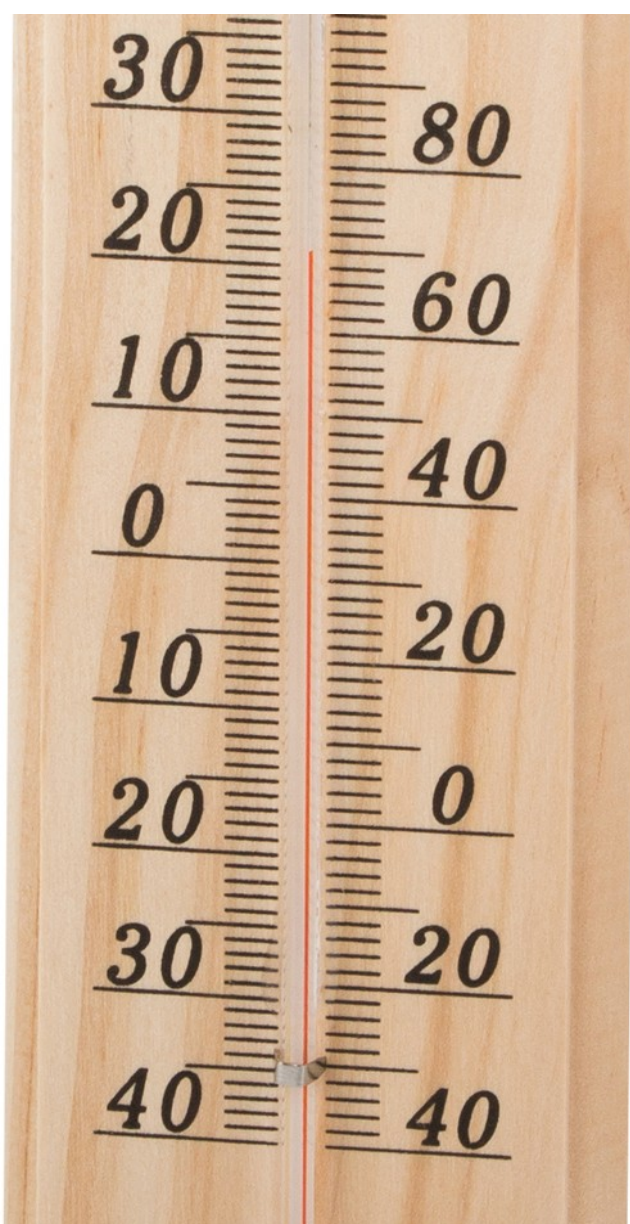
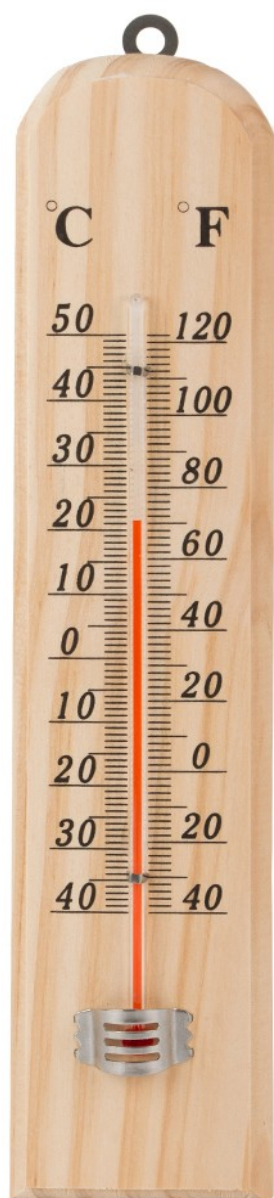
info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## **1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA**

Termometr wiszący drewniany jest efektywnym urządzeniem pomiarowym, niezbędnym w każdym domu. Zmierzy dokładnie temperaturę na zewnątrz budynku jak również wewnątrz pomieszczeń. Zakres temperatury od -40 do +50 stopni Celsjusza (od 40 do 120 stopni Farenheita). Urządzenie wyposażone jest w dużą, czytelną skalę w stopniach Celsjusza oraz Farenheita. Termometr montuje się do ściany za pomocą haczyka i np: śrubki, gwoździka. Można go zamocować na taśmę dwustronną.

## **2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Szkło w obudowie może pęknąć przy uderzeniu.
- Ostrożnie montuj termometr w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Długotrwałe wystawienie na silne promieniowanie UV lub ekstremalne mrozy może wpłynąć na czytelność skali.
- Sprawdzaj termometr pod kątem uszkodzeń lub zabrudzeń, które mogą utrudniać odczyt temperatury.
- Termometr nie jest w pełni wodoodporny. Umieść go w miejscu chronionym przed wilgocią, jeśli używasz na zewnątrz.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

## **3. DANE TECHNICZNE**

- Materiał wykonania: drewno
- Zakres pomiaru temperatury: -40°C - +50°C
- Tolerancja błędów: +/- 1°C
- Czytelna skala
- Do wewnątrz i na zewnątrz (pod osłoną)
- Mocowanie na wieszak

## **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

## **1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE**

The wooden hanging thermometer is an effective measuring device, essential in every home. It will accurately measure the temperature outside the building as well as inside the rooms. Temperature range from -40 to +50 degrees Celsius (from 40 to 120 degrees Fahrenheit). The device is equipped with a large, legible scale in degrees Celsius and Fahrenheit. The thermometer is mounted to the wall using a hook and, for example, a screw, a nail. It can be attached with double-sided tape.

## **2. SAFETY INSTRUCTIONS**

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- The glass in the housing may shatter on impact.
- Carefully mount the thermometer out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Prolonged exposure to strong UV radiation or extreme cold may affect the readability of the scale.
- Inspect the thermometer for damage or dirt that may make it difficult to read the temperature.
- The thermometer is not fully waterproof. Place it in a place protected from moisture if using it outdoors.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

## **3. TECHNICAL DATA**

- Material: wood
- Temperature measurement range: -40°C - +50°C
- Error tolerance: +/- 1°C
- Clear scale
- Indoor and outdoor (under cover)
- Hanger mount

## **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

## **1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES**

Ein hängendes Holzthermometer ist ein attraktives Messgerät, das in keinem Haushalt fehlen darf. Es misst die Temperatur sowohl außerhalb des Gebäudes als auch innerhalb der Räume genau. Temperaturbereich von -40 bis +50 Grad Celsius (40 bis 120 Grad Fahrenheit). Das Gerät ist mit einer großen, gut ablesbaren Skala in Grad Celsius und Fahrenheit ausgestattet. Das Thermometer wird mit einem Haken und beispielsweise einer Schraube oder einem Nagel an der Wand befestigt. Es kann mit doppelseitigem Klebeband befestigt werden.

## **2. SICHERHEITSHINWEISE**

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Das Glas im Gehäuse kann bei Stößen zerbrechen.
- Installieren Sie das Thermometer sorgfältig außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Längere Einwirkung von starker UV-Strahlung oder extremer Kälte kann die Ablesbarkeit der Skala beeinträchtigen.
- Überprüfen Sie das Thermometer auf Beschädigungen oder Verschmutzungen, die das Ablesen der Temperatur erschweren könnten.
- Das Thermometer ist nicht vollständig wasserdicht. Stellen Sie es bei Verwendung im Freien an einem vor Feuchtigkeit geschützten Ort auf.
- Brandquellen meiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden

## **3. TECHNISCHE DATEN**

- Material: Holz
- Temperaturmessbereich: -40°C - +50°C
- Fehlertoleranz: +/- 1°C
- Klare Skala
- Innen- und Außenbereich (überdacht)
- Kleiderbügelmontage

## **TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN**



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## **1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ**

Závěsný dřevěný teploměr je atraktivní měřicí přístroj, nezbytný v každé domácnosti. Bude přesně měřit teplotu mimo budovu i uvnitř místností. Teplotní rozsah od -40 do +50 stupňů Celsia (40 až 120 stupňů Farenheita). Zařízení je vybaveno velkou, čitelnou stupnicí ve stupních Celsia a Farenheita. Teploměr se montuje na zeď pomocí háčku a např. šroubu nebo hřebíku. Lze jej připevnit oboustrannou páskou.

## **2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
- Sklo v pouzdře se může při nárazu rozbít.
- Teploměr instalujte opatrně mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození.
- Dlouhodobé vystavení silnému UV záření nebo extrémnímu chladu může ovlivnit čitelnost stupnice.
- Zkontrolujte teploměr, zda není poškozený nebo znečištěný, což může znesnadnit odečítání teploty.
- Teploměr není plně vodotěsný. Při použití venku jej umístěte na místo chráněné před vlhkostí.
- Vyhněte se zdrojům ohně: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními generujícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen

## **3. TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Materiál: dřevo
- Rozsah měření teploty: -40°C - +50°C
- Tolerance chyb: +/- 1°C
- Jasná stupnice
- Vnitřní a venkovní (pod krytem)
- Montáž závěsu

## **TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

### **1. APPLICATION ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF**

Un thermomètre en bois suspendu est un appareil de mesure attrayant, indispensable dans chaque maison. Il mesurera avec précision la température à l'extérieur du bâtiment ainsi qu'à l'intérieur des pièces. Plage de température de -40 à +50 degrés Celsius (40 à 120 degrés Fahrenheit). L'appareil est équipé d'une grande échelle lisible en degrés Celsius et Fahrenheit. Le thermomètre est fixé au mur à l'aide d'un crochet et, par exemple, d'une vis ou d'un clou. Il peut être fixé avec du ruban adhésif double face.

### **2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Le verre du boîtier peut se briser en cas de choc.
- Installez soigneusement le thermomètre hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Une exposition prolongée à un fort rayonnement UV ou à un froid extrême peut affecter la lisibilité de l'échelle.
- Vérifiez le thermomètre pour détecter tout dommage ou toute saleté susceptible de rendre difficile la lecture de la température.
- Le thermomètre n'est pas entièrement étanche. Placez-le dans un endroit protégé de l'humidité si vous l'utilisez à l'extérieur.
- Éviter les sources d'incendie : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables et des solvants.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu

### **3. DONNÉES TECHNIQUES**

- Matériel: bois
- Plage de mesure de température : -40°C - +50°C
- Tolérance d'erreur : +/- 1°C
- Effacer l'échelle
- Intérieur et extérieur (sous abri)
- Montage sur cintre

### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

## **1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO**

Un termometro in legno sospeso è uno strumento di misurazione attraente, necessario in ogni casa. Misurerà con precisione la temperatura all'esterno dell'edificio e all'interno delle stanze. Intervallo di temperatura da -40 a +50 gradi Celsius (da 40 a 120 gradi Fahrenheit). L'apparecchio è dotato di una scala grande e leggibile in gradi Celsius e Fahrenheit. Il termometro viene fissato alla parete mediante un gancio e, ad esempio, una vite o un chiodo. Può essere fissato con nastro biadesivo.

## **2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Il vetro dell'alloggiamento potrebbe rompersi in caso di impatto.
- Installare il termometro con attenzione fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- L'esposizione prolungata a forti radiazioni UV o a freddo estremo può compromettere la leggibilità della scala.
- Controllare il termometro per eventuali danni o sporco che potrebbero rendere difficile la lettura della temperatura.
- Il termometro non è completamente impermeabile. Posizionarlo in un luogo protetto dall'umidità se si utilizza all'aperto.
- Evitare fonti di incendio: evitare il contatto con fuoco o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto

## **3. DATI TECNICI**

- Materiale: legno
- Intervallo di misurazione della temperatura: -40°C - +50°C
- Tolleranza all'errore: +/- 1°C
- Scala chiara
- Interno ed esterno (al coperto)
- Montaggio del gancio

## **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

## **1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO**

Un termómetro de madera colgante es un atractivo dispositivo de medición, necesario en todo hogar. Medirá con precisión la temperatura tanto fuera del edificio como dentro de las habitaciones. Rango de temperatura de -40 a +50 grados Celsius (40 a 120 grados Fahrenheit). El aparato está equipado con una escala grande y legible en grados Celsius y Fahrenheit. El termómetro se fija a la pared mediante un gancho y, por ejemplo, un tornillo o un clavo. Se puede fijar con cinta adhesiva de doble cara.

## **2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- El cristal de la carcasa podría romperse en caso de impacto.
- Instale el termómetro con cuidado fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- La exposición prolongada a una fuerte radiación ultravioleta o al frío extremo puede afectar la legibilidad de la escala.
- Revise el termómetro en busca de daños o suciedad que puedan dificultar la lectura de la temperatura.
- El termómetro no es totalmente impermeable. Colóquelo en un lugar protegido de la humedad si lo utiliza al aire libre.
- Evite fuentes de fuego: evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables, disolventes.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

## **3. DATOS TÉCNICOS**

- Material: madera
- Rango de medición de temperatura: -40°C - +50°C
- Tolerancia de error: +/- 1°C
- Escala clara
- Interior y exterior (bajo techo)
- Montaje en suspensión

## **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

## **1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT**

Een hangende houten thermometer is een aantrekkelijk meetinstrument, onmisbaar in ieder huis. Het meet nauwkeurig de temperatuur buiten het gebouw en binnen de kamers. Temperatuurbereik van -40 tot +50 graden Celsius (40 tot 120 graden Fahrenheit). Het apparaat is voorzien van een grote, leesbare schaalverdeling in graden Celsius en Fahrenheit. De thermometer wordt met een haak en bijvoorbeeld een schroef of spijker aan de muur bevestigd. Het kan worden bevestigd met dubbelzijdig plakband.

## **2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Het glas in de behuizing kan bij een botsing breken.
- Installeer de thermometer zorgvuldig, buiten het bereik van kinderen, om accidentele schade te voorkomen.
- Langdurige blootstelling aan sterke UV-straling of extreme kou kan de leesbaarheid van de schaal beïnvloeden.
- Controleer de thermometer op beschadigingen of vuil waardoor het moeilijk is de temperatuur af te lezen.
- De thermometer is niet volledig waterdicht. Plaats het op een plaats beschermd tegen vocht als u het buitenshuis gebruikt.
- Vermijd brandbronnen: vermijd contact met vuur of warmtgenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen, oplosmiddelen.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld

## **3. TECHNISCHE GEGEVENS**

- Materiaal: hout
- Temperatuurbereik: -40°C - +50°C
- Fouttolerantie: +/- 1°C
- Duidelijke schaal
- Binnen en buiten (onder afdak)
- Ophangbevestiging

## **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING**



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

## **1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN**

En hängande trätermometer är en attraktiv måtanordning, nödvändig i varje hem. Den kommer noggrant att mäta temperaturen utanför byggnaden såväl som inne i rummen. Temperaturintervall från -40 till +50 grader Celsius (40 till 120 grader Farenheit). Enheten är utrustad med en stor, läsbar skala i grader Celsius och Farenheit. Termometern monteras på väggen med hjälp av en krok och till exempel en skruv eller spik. Den kan fästas med dubbelhäftande tejp.

## **2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Glaset i höljet kan gå sönder vid stötar.
- Installera termometern försiktigt utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktlig skada.
- Långvarig exponering för stark UV-strålning eller extrem kyla kan påverka vågens läsbarhet.
- Kontrollera termometern för skador eller smuts som kan göra det svårt att avläsa temperaturen.
- Termometern är inte helt vattentät. Placera den på en plats skyddad från fukt om den används utomhus.
- Undvik brandkällor: undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt

## **3. TEKNISKA DATA**

- Material: trä
- Temperaturmätningssområde: -40°C - +50°C
- Feltolerans: +/- 1°C
- Tydlig skala
- Inomhus och utomhus (under tak)
- Hängmontering

## **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR**



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## **1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

Ένα κρεμαστό ξύλινο θερμόμετρο είναι μια ελκυστική συσκευή μέτρησης, απαραίτητη σε κάθε σπίτι. Θα μετρήσει με ακρίβεια τη θερμοκρασία έξω από το κτίριο καθώς και μέσα στα δωμάτια. Εύρος θερμοκρασίας από -40 έως +50 βαθμούς Κελσίου (40 έως 120 βαθμούς Φαρενάιτ). Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μεγάλη, ευανάγνωστη κλίμακα σε βαθμούς Κελσίου και Φαρενάιτ. Το θερμόμετρο τοποθετείται στον τοίχο χρησιμοποιώντας ένα άγκιστρο και, για παράδειγμα, μια βίδα ή καρφί. Μπορεί να συνδεθεί με ταινία διπλής όψης.

## **2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Το γυαλί στο περίβλημα μπορεί να σπάσει κατά την κρούση.
- Εγκαταστήστε το θερμόμετρο προσεκτικά μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε ισχυρή υπεριώδη ακτινοβολία ή υπερβολικό κρύο μπορεί να επηρεάσει την αναγνωσιμότητα της ζυγαριάς.
- Ελέγξτε το θερμόμετρο για ζημιές ή ακαθαρσίες που μπορεί να δυσκολέψουν την ανάγνωση της θερμοκρασίας.
- Το θερμόμετρο δεν είναι πλήρως αδιάβροχο. Τοποθετήστε το σε μέρος προστατευμένο από την υγρασία εάν το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται

## **3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- Υλικό: ξύλο
- Εύρος μέτρησης θερμοκρασίας: -40°C - +50°C
- Ανοχή σφάλματος: +/- 1°C
- Καθαρή κλίμακα
- Εσωτερική και εξωτερική (υπό κάλυψη)
- Τοποθέτηση κρεμάστρας

## **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το

προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

## **1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI**

Un termometru suspendat din lemn este un dispozitiv de măsurare atractiv, necesar în fiecare casă. Acesta va măsura cu precizie temperatura din exteriorul clădirii, precum și din interiorul camerelor. Interval de temperatură de la -40 la +50 de grade Celsius (40 la 120 de grade Fahrenheit). Aparatul este echipat cu o scară mare, lizibilă, în grade Celsius și Fahrenheit. Termometrul este montat pe perete folosind un cârlig și, de exemplu, un șurub sau cui. Poate fi atașat cu bandă dublu-față.

## **2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Sticla din carcasă se poate sparge la impact.
- Instalați termometrul cu grijă, la îndemâna copiilor, pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Expunerea prelungită la radiații UV puternice sau la frig extrem poate afecta lizibilitatea scalei.
- Verificați termometrul pentru deteriorări sau murdărie care ar putea îngreuna citirea temperaturii.
- Termometrul nu este complet impermeabil. Așezați-l într-un loc ferit de umiditate dacă este folosit în aer liber.
- Evitați sursele de incendiu: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației

## **3. DATE TEHNICE**

- Material: lemn
- Domeniu de măsurare a temperaturii: -40°C - +50°C
- Toleranță de eroare: +/- 1°C
- Scară clară
- Interior și exterior (sub acoperire)
- Montare cu cuier

## **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT**



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## **1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO**

Um termômetro suspenso de madeira é um dispositivo de medição atraente, necessário em todas as casas. Ele medirá com precisão a temperatura externa e interna do edifício. Faixa de temperatura de -40 a +50 graus Celsius (40 a 120 graus Fahrenheit). O dispositivo está equipado com uma escala grande e legível em graus Celsius e Fahrenheit. O termômetro é fixado na parede por meio de um gancho e, por exemplo, um parafuso ou prego. Pode ser fixado com fita dupla face.

## **2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- O vidro da caixa pode quebrar com o impacto.
- Instale o termômetro cuidadosamente fora do alcance das crianças para evitar danos acidentais.
- A exposição prolongada à forte radiação UV ou ao frio extremo pode afetar a legibilidade da escala.
- Verifique se há danos ou sujeira no termômetro que possam dificultar a leitura da temperatura.
- O termômetro não é totalmente à prova d'água. Coloque-o em local protegido da umidade se for usar ao ar livre.
- Evite fontes de fogo: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis, solventes.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- O produto deve sempre ser usado conforme pretendido

## **3. DADOS TÉCNICOS**

- Material: madeira
- Faixa de medição de temperatura: -40°C - +50°C
- Tolerância de erro: +/- 1°C
- Escala clara
- Interior e exterior (coberto)
- Montagem em cabide

## **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS**



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

## **1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО**

Висящ дървен термометър е атрактивен измервателен уред, необходим във всеки дом. Той ще измерва точно температурата извън сградата, както и вътре в помещенията. Температурен диапазон от -40 до +50 градуса по Целзий (40 до 120 градуса по Фаренхайт). Устройството е оборудвано с голяма, четлива скала в градуси по Целзий и Фаренхайт. Термометърът се монтира към стената с помощта на кука и, например, винт или пирон. Може да се залепи с двойнозалепваща лента.

## **2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Стъклото в корпуса може да се счупи при удар.
- Монтирайте термометъра внимателно на място, недостъпно за деца, за да избегнете случайна повреда.
- Продължителното излагане на силно ултравиолетово лъчение или силен студ може да повлияе на четливостта на скалата.
- Проверете термометъра за повреда или замърсяване, което може да затрудни отчитането на температурата.
- Термометърът не е напълно водоустойчив. Поставете го на място, защитено от влага, ако използвате на открито.
- Избягвайте източници на огън: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение

## **3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Материал: дърво
- Диапазон на измерване на температурата: -40°C - +50°C
- Допустима грешка: +/- 1°C
- Ясен мащаб
- На закрито и на открито (под капак)
- Монтаж на закачалка

## **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

## **1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA**

A függesztett fa hőmérő vonzó mérőeszköz, minden otthonban szükséges. Pontosan méri a hőmérsékletet az épületen kívül és a szobákon belül is. Hőmérséklet-tartomány -40 és +50 Celsius fok között (40 és 120 Fahrenheit fok között). A készülék nagy, jól olvasható skálával van felszerelve Celsius- és Fahrenheit-fokban. A hőmérőt egy horoggal és például csavarral vagy szöggel rögzítik a falra. Kétoldalas ragasztószalaggal rögzíthető.

## **2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ütés hatására a házban lévő üveg eltörhet.
- Óvatosan helyezze el a hőmérőt gyermekektől távol, hogy elkerülje a véletlen károsodást.
- Az erős UV-sugárzásnak vagy az extrém hidegnek való tartós kitettség befolyásolhatja a skála olvashatóságát.
- Ellenőrizze a hőmérőt, hogy nincs-e rajta sérülés vagy szennyeződés, ami megnehezítheti a hőmérséklet leolvasását.
- A hőmérő nem teljesen vízálló. Ha szabadban használja, nedvességtől védett helyre helyezze.
- Kerülje a tűzforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni

## **3. MŰSZAKI ADATOK**

- Anyaga: fa
- Hőmérséklet mérési tartomány: -40°C - +50°C
- Hibatűrés: +/- 1°C
- Tiszta skála
- Beltéri és kültéri (burkolat alatt)
- Akasztós rögzítés

## **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ**



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

## **1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN**

Et hængende trætermometer er et attraktivt måleapparat, der er nødvendigt i ethvert hjem. Det vil nøjagtigt måle temperaturen uden for bygningen såvel som inde i rummene. Temperaturområde fra -40 til +50 grader Celsius (40 til 120 grader Fahrenheit). Enheden er udstyret med en stor, læselig skala i grader Celsius og Fahrenheit. Termometeret monteres på væggen ved hjælp af en krog og for eksempel en skrue eller søm. Den kan fastgøres med dobbelklæbende tape.

## **2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Glasset i huset kan gå i stykker ved stød.
- Installer termometeret forsigtigt uden for børns rækkevidde for at undgå utilsigtet skade.
- Langvarig udsættelse for stærk UV-stråling eller ekstrem kulde kan påvirke skalaens læsbarhed.
- Tjek termometeret for skader eller snavs, der kan gøre det svært at aflæse temperaturen.
- Termometeret er ikke helt vandtæt. Placer den på et sted beskyttet mod fugt, hvis den bruges udendørs.
- Undgå brandkilder: undgå kontakt med ild eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten

## **3. TEKNISKE DATA**

- Materiale: træ
- Temperaturmåleområde: -40°C - +50°C
- Fejltolerance: +/- 1°C
- Klar skala
- Indendørs og udendørs (under tag)
- Bøjle montering

## **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

### **1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA**

Závesný drevený teplomer je atraktívny merací prístroj, nevyhnutný v každej domácnosti. Presne zmeria teplotu mimo budovy aj vo vnútri miestností. Teplotný rozsah od -40 do +50 stupňov Celzia (40 až 120 stupňov Farenheita). Prístroj je vybavený veľkou, čitateľnou stupnicou v stupňoch Celzia a Farenheita. Teplomer sa montuje na stenu pomocou háku a napríklad skrutky alebo klinca. Dá sa pripevniť obojstrannou páskou.

### **2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Sklo v kryte sa môže pri náraze rozbiť.
- Teplomer inštalujte opatrne mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Dlhodobé vystavenie silnému UV žiareniu alebo extrémnemu chladu môže ovplyvniť čitateľnosť stupnice.
- Skontrolujte teplomer, či nie je poškodený alebo znečistený, čo môže sťažiť odčítanie teploty.
- Teplomer nie je úplne vodotesný. Ak ho používate vonku, umiestnite ho na miesto chránené pred vlhkosťou.
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia

### **3. TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Materiál: drevo
- Rozsah merania teploty: -40°C - +50°C
- Tolerancia chýb: +/- 1°C
- Jasná mierka
- Vnútorne a vonkajšie (pod krytom)
- Montáž na vešiak

### **TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI**



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

## **1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS**

Riippuva puinen lämpömittari on houkutteleva mittalaite, joka on välttämätön jokaisessa kodissa. Se mittaa tarkasti lämpötilan rakennuksen ulkopuolella sekä huoneiden sisällä. Lämpötila-alue -40 - +50 celsiusastetta (40 - 120 astetta Farenheit). Laite on varustettu suurella, luettavalla asteikolla Celsius- ja Farenheit-asteina. Lämpömittari kiinnitetään seinään koukulla ja esimerkiksi ruuvilla tai naulalla. Se voidaan kiinnittää kaksipuolisella teipillä.

## **2. TURVAOHJEET**

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Kotelon lasi saattaa rikkoutua törmäyksessä.
- Asenna lämpömittari huolellisesti poissa lasten ulottuvilta, jotta välttyt vahingoilta.
- Pitkäaikainen altistuminen voimakkaalle UV-säteilylle tai äärimmäiselle kylmälle voi vaikuttaa asteikon luettavuuteen.
- Tarkista lämpömittari vaurioiden tai lian varalta, mikä voi vaikeuttaa lämpötilan lukemista.
- Lämpömittari ei ole täysin vesitiivis. Aseta se kosteudelta suojattuun paikkaan, jos käytät sitä ulkona.
- Vältä palolähteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla

## **3. TEKNISET TIEDOT**

- Materiaali: puu
- Lämpötilan mitta-alue: -40°C - +50°C
- Virhetoleranssi: +/- 1°C
- Selkeä asteikko
- Sisällä ja ulkona (kannen alla)
- Ripustin kiinnitys

## **VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN**



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

## **1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS**

Pakabinamas medinis termometras – patrauklus matavimo prietaisas, būtinas kiekvienuose namuose. Jis tiksliai išmatuos temperatūrą pastato išorėje ir patalpų viduje. Temperatūros diapazonas nuo -40 iki +50 laipsnių Celsijaus (nuo 40 iki 120 laipsnių Farenheito). Prietaise yra didelė, įskaitoma skalė Celsijaus ir Farenheito laipsniais. Termometras tvirtinamas prie sienos naudojant kabliuką ir, pavyzdžiui, varžtą arba vinį. Galima klijuoti dvipuse juosta.

## **2. SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Korpuso stiklas gali dūžti nuo smūgio.
- Atsargiai įstatykite termometrą vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Ilgalais stiprios UV spinduliuotės arba didelio šalčio poveikis gali turėti įtakos skalės skaitomumui.
- Patikrinkite, ar termometras nepažeistas ar nėra nešvarumų, dėl kurių gali būti sunku nuskaityti temperatūrą.
- Termometras nėra visiškai atsparus vandeniui. Jei naudojate lauke, padėkite jį nuo drėgmės apsaugotoje vietoje.
- Venkite ugnies šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį

## **3. TECHNINIAI DUOMENYS**

- Medžiaga: mediena
- Temperatūros matavimo diapazonas: -40°C - +50°C
- Klaidų tolerancija: +/- 1°C
- Aiški skalė
- Viduje ir lauke (po danga)
- Pakabos tvirtinimas

## **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ**



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminytis atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS**

Piekarināms koka termometrs ir pievilcīga mērierīce, nepieciešama katrā mājā. Tas precīzi izmērīs temperatūru ārpus ēkas, kā arī telpās. Temperatūras diapazons no -40 līdz +50 grādiem pēc Celsija (40 līdz 120 grādiem pēc Farenheita). Ierīce ir aprīkota ar lielu, salasāmu skalu pēc Celsija un Farenheita grādiem. Termometru piestiprina pie sienas, izmantojot āķi un, piemēram, skrūvi vai naglu. To var piestiprināt ar abpusēju līmlenti.

## **2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Stikls korpusā trieciena rezultātā var saplīst.
- Uzmanīgi uzstādiet termometru bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem.
- Ilgstoša spēcīga UV starojuma vai liela aukstuma iedarbība var ietekmēt skolas nolasāmību.
- Pārbaudiet, vai termometram nav bojājumu vai netūrumu, kas var apgrūtināt temperatūras nolasīšanu.
- Termometrs nav pilnībā ugunsizturīgs. Ja lietojat ārpus telpām, novietojiet to vietā, kas ir aizsargāta no mitruma.
- Izvairieties no uguns avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Pārļiecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts

## **3. TEHNISKIE DATI**

- Materiāls: koks
- Temperatūras mērīšanas diapazons: -40°C - +50°C
- Kļūdu pieļaušana: +/- 1°C
- Skaidra skala
- Iekštelpās un ārā (zem pārsega)
- Pakaramā stiprinājums

## **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU**



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

### **1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS**

Rippuv puidust termomeeter on atraktiivne mõõtesead, vajalik igas kodus. See mõõdab täpselt temperatuuri nii väljaspool hoonet kui ka ruumides. Temperatuurivahemik -40 kuni +50 kraadi Celsiuse järgi (40 kuni 120 kraadi Farenheiti järgi). Seade on varustatud suure, loetava skaalaga Celsiuse ja Farenheiti kraadides. Termomeeter kinnitatakse seinale konksu ja näiteks kruvi või naela abil. Seda saab kinnitada kahepoolse teibiga.

### **2. OHUTUSJUHISED**

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Korpuse klaas võib kokkupõrkel puruneda.
- Juhuslike kahjustuste vältimiseks paigaldage termomeeter ettevaatlikult lastele kättesaamatus kohas.
- Pikaajaline kokkupuude tugeva UV-kiirguse või äärmise külmaga võib mõjutada skaala loetavust.
- Kontrollige termomeetrit kahjustuste või mustuse suhtes, mis võib temperatuuri lugemist raskendada.
- Termomeeter ei ole täielikult veekindel. Kui kasutate õues, asetage see niiskuse eest kaitstud kohta.
- Vältige tuleallikaid: vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Hoidke toote pakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht).
- Veenduge, et pakkematerjalid ei jääks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil

### **3. TEHNILISED ANDMED**

- Materjal: puit
- Temperatuuri mõõtmise vahemik: -40°C - +50°C
- Vea taluvus: +/- 1°C
- Selge skaala
- Sise- ja välistingimustes (katte all)
- Riidepuu kinnitus

### **NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA**



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

### **1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE**

Viseči leseni termometer je privlačen merilni pripomoček, potreben v vsakem domu. Natančno bo izmeril temperaturo zunaj zgradbe kot tudi v prostorih. Temperaturno območje od -40 do +50 stopinj Celzija (40 do 120 stopinj Farenheita). Naprava je opremljena z veliko berljivo skalo v stopinjah Celzija in Farenheita. Termometer se pritrdi na steno s kavljem in na primer z vijakom ali žebljem. Lahko se pritrdi z dvostranskim lepilnim trakom.

### **2. VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Staklo v ohišju se lahko ob udarcu zlomi.
- Termometer previdno namestite izven dosega otrok, da preprečite nenamerne poškodbe.
- Dolgotrajna izpostavljenost močnemu UV sevanju ali ekstremnemu mrazu lahko vpliva na čitljivost lestvice.
- Preverite, ali je termometer poškodovan ali umazan, zaradi česar bi bilo težko odčitati temperaturo.
- Termometer ni popolnoma vodotesen. Če uporabljate na prostem, ga postavite na mesto, zaščiteno pred vlago.
- Izogibajte se virom ognja: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki proizvajajo toploto (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom

### **3. TEHNIČNI PODATKI**

- Material: les
- Območje merjenja temperature: -40°C - +50°C
- Toleranca napake: +/- 1°C
- Jasna lestvica
- Notranji in zunanji (pod pokrovom)
- Montaža obešalnika

### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO**



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

### **1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS**

Is gléas tomhais tarraingteach é teirmiméadar adhmaid crochta, atá riachtanach i ngach teach. Déanfaidh sé an teocht lasmuigh den fhoirgneamh chomh maith le taobh istigh de na seomraí a thomhas go cruinn. Raon teochta ó -40 go +50 céim Celsius (40 go 120 céim Farenheit). Tá an gléas feistithe le scála mór inléite i gcéimeanna Celsius agus Farenheit. Tá an teirmiméadar suite ar an mballa ag baint úsáide as crúca agus, mar shampla, scriú nó ingne. Is féidir é a cheangal le téip dhá thaobh.

### **2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Féadfaidh an ghloine sa tithíocht briseadh ar thionchar.
- Suiteáil an teirmiméadar go cúramach as teacht na leanaí chun damáiste thimpiste a sheachaint.
- D'fhéadfadh tionchar a bheith aige ar inléiteacht an scála le nochtadh fada do radaíocht UV láidir nó fuar foircneach.
- Seiceáil an teirmiméadar le haghaidh damáiste nó salachar a d'fhéadfadh go mbeadh sé deacair an teocht a léamh.
- Níl an teirmiméadar go hiomlán uiscédhíonach. Cuir é in áit atá cosanta ó thaise má úsáidtear lasmuigh é.
- Seachain foinsí dóiteáin: seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh dóiteán a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an táirge.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe

### **3. SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Ábhar: adhmaid
- Raon tomhais teochta: -40 ° C - + 50 ° C
- Caoinfhulaingt earráide: +/- 1°C
- Scála soiléir
- Laistigh agus lasmuigh (faoi chlúdach)
- Gléasta hanger

### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA**



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

## **1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT**

Termometru tal-injam imdendel huwa apparat ta' kejl attraenti, meħtieġ f'kull dar. Se tkejjel b'mod preċiż it-temperatura barra l-bini kif ukoll ġewwa l-kmamar. Firxa tat-temperatura minn -40 sa +50 grad Celsius (40 sa 120 grad Farenheit). L-apparat huwa mġhammar bi skala kbira li tinqara fi gradi Celsius u Farenheit. It-termometru huwa mmuntat mal-ħajt bl-użu ta' ganċ u, pereżempju, kamin jew dwiefer. Jista' jgħid b'leġiżlazzjoni b'żewġ naħat.

## **2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ**

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Il-ħġieġ fid-djar jista' jinkisser mal-impatt.
- Installa t-termometru bir-reqqa fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Espożizzjoni fit-tul għal radjazzjoni UV qawwija jew kessa estrema tista' taffettwa l-leġibbiltà tal-iskala.
- Iċċekkja t-termometru għal ħsara jew ħmieġ li jistgħu jagħmluha diffiċli biex taqra t-temperatura.
- It-termometru mhuwiex kompletament rezistenti għall-ilma. Poġġiha f'post protett mill-umdità jekk tuża barra.
- Evita sorsi ta' nar: evita kuntatt man-nar jew apparat li jġġenera s-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu, solventi.
- Zomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub

## **3. DEJTA TEKNIKA**

- Materjal: injam
- Firxa tal-kejl tat-temperatura: -40°C - +50°C
- Tolleranza ta' żball: +/- 1 °C
- Skala ċara
- Ġewwa u barra (taht kopertura)
- Immuntar tal-hanger

## **GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT**



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Ahna nirrizervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

## **1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA**

Viseći drveni termometar je atraktivan mjerni uređaj, neophodan u svakom domu. Točno će mjeriti temperaturu izvan zgrade kao i unutar prostorija. Temperaturni raspon od -40 do +50 stupnjeva Celzijusa (40 do 120 stupnjeva Farenheita). Uređaj je opremljen velikom, čitljivom skalom u stupnjevima Celzijusa i Farenheita. Termometar se montira na zid pomoću kuke i, na primjer, vijka ili čavla. Može se pričvrstiti dvostranom trakom.

## **2. SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Staklo u kućištu može puknuti pri udarcu.
- Pažljivo postavite termometar izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajno oštećenje.
- Dugotrajno izlaganje jakom UV zračenju ili ekstremnoj hladnoći može utjecati na čitljivost ljestvice.
- Provjerite ima li na termometru oštećenja ili prljavštine koja bi mogla otežati očitavanje temperature.
- Termometar nije u potpunosti vodootporan. Stavite ga na mjesto zaštićeno od vlage ako ga koristite na otvorenom.
- Izbjegavajte izvore vatre: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni

## **3. TEHNIČKI PODACI**

- Materijal: drvo
- Raspon mjerenja temperature: -40°C - +50°C
- Tolerancija pogreške: +/- 1°C
- Čista ljestvica
- Unutarnji i vanjski (pod pokrovom)
- Montaža vješalice

## **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM**



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

## **1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА**

Подвесной деревянный термометр – привлекательный измерительный прибор, необходимый в каждом доме. Он будет точно измерять температуру как снаружи здания, так и внутри помещений. Диапазон температур от -40 до +50 градусов Цельсия (от 40 до 120 градусов по Фаренгейту). Устройство оснащено большой, разборчивой шкалой в градусах Цельсия и Фаренгейта. Термометр крепится к стене с помощью крючка и, например, шурупа или гвоздя. Его можно прикрепить двусторонним скотчем.

## **2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Стекло в корпусе может разбиться при ударе.
- Устанавливайте термометр осторожно, в недоступном для детей месте, чтобы избежать случайного повреждения.
- Длительное воздействие сильного УФ-излучения или сильного холода может повлиять на читаемость шкалы.
- Проверьте термометр на наличие повреждений или загрязнений, которые могут затруднить измерение температуры.
- Термометр не является полностью водонепроницаемым. При использовании на открытом воздухе поместите его в место, защищенное от влаги.
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

## **3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Материал: дерево
- Диапазон измерения температуры: -40°C - +50°C
- Допуск погрешности: +/- 1°C
- Очистить масштаб
- Внутри и снаружи (под навесом)
- Монтаж на вешалке

## **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.